



(11) EP 0 979 786 B2

(12)

NEUE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT

Nach dem Einspruchsverfahren

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des Hinweises auf die Entscheidung über den Einspruch:

g des (51) Int Cl.:

B65F 1/16 (2006.01)

09.09.2009 Patentblatt 2009/37

(45) Hinweis auf die Patenterteilung:03.07.2002 Patentblatt 2002/27

(21) Anmeldenummer: 99106531.9

(22) Anmeldetag: 30.03.1999

(54) Abfallcontainer

Refuse receptacle Récipient à ordures

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE DE ES FR GB IE IT LU NL PT

(30) Priorität: 10.08.1998 EP 98115018

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung: 16.02.2000 Patentblatt 2000/07

(73) Patentinhaber: Sulo Eisenwerk Streuber & Lohmann GmbH 32051 Herford (DE)

(72) Erfinder:

Riemeier, Frank
 33613 Bielefeld (DE)

- Amon, Michael
 32469 Petershagen (DE)
- Pautsch, Gunter
 32694 Dörentrup (DE)

 (74) Vertreter: de la Bigne, Guillaume Michel Marie Lhermet La Bigne & Rémy
 11, boulevard de Sébastopol
 75001 Paris (FR)

(56) Entgegenhaltungen:

DE-A- 3 013 308 DE-U- 8 216 788 FR-A- 2 602 216 GB-A- 2 044 836 NL-A- 6 905 837 NL-A- 7 502 133 US-A- 4 460 105 US-A- 5 511 807

I. Anwendungsgebiet

[0001] Die Erfindung betrifft Container, insbesondere Abfallcontainer, wie sie zum Sammeln von Haus- und Industriemüll eingesetzt werden.

1

II. Technischer Hintergrund

[0002] Derartige Container besitzen einen Deckel, der den Container in seiner Schließstellung verschließt, insbesondere vollständig verschließt, und je nach Bauform nach Erreichen eines bestimmten Punktes Schließbewegung, des Totpunktes, aufgrund der Schwerkraft oder einer Federvorspannung sich selbsttätig in die vollständig geschlossene Schließstellung bewegt. Die dabei aufgebrachte Schließkraft hängt entweder von der Federvorspannung, oder auch vom Eigengewicht des Dekkels, ab, und kann gerade bei Großbehältern, die typischerweise einen um eine horizontale Achse schwenkbaren Schwingdeckel, beispielsweise aus Metall, besitzen, so groß sein, daß ein während der Schließbewegung in den Spalt zwischen sich schließendem Deckel und dem Korpus des Containers gelangender Gegenstand oder eine Person festgehalten wird.

[0003] Hierbei sind besonders Kinder gefährdet, die aus Neugier den Kopf in den Container hineinstecken, und vom sich schließenden Deckel stranguliert werden könnten.

[0004] Um dies zu vermeiden, ist es beispielsweise bekannt, den Deckel so zu konstruieren, daß er den Korpus zwar in der Aufsicht betrachtet im geschlossenen Zustand vollständig abdeckt, jedoch an der Vorderfront ein ausreichend großer Abstand zwischen Oberkante des Korpus und Deckel verbleibt, damit z. B. ein Kind seinen Kopf auch im geschlossenen Zustand des Dekkels noch herausziehen kann.

[0005] Dies hat den Nachteil, daß der Container nicht vollständig geschlossen ist, und insbesondere Geruchsbelästigungen austreten können und auch Unbefugte weiter Abfall in den Container werfen können.

[0006] Ein weiteres Problem bei derart bekannten Kindersicherungen besteht darin, daß trotz der Kindersicherung die anderen Funktionen, beispielsweise die Möglichkeit des automatischen Ergreifens, Öffnens des Schwingdeckels und Entleerens des Containers durch ein Sammelfahrzeug, unter Umständen beeinträchtigt sind.

[0007] Weiterhin ist es bekannt, bei derartigen Containern mit Schwingdeckel den Schwingdeckel in einer Zwischenstellung zwischen der vollständig offenen und vollständig geschlossenen Stellung fixieren zu können mittels Reibschluss oder kraftschlüssigem Einrasten. Zum vollständigen Schließen des Deckels muss der Deckel von Hand mit so großer Kraft in Richtung auf die Schließstellung bewegt werden, dass dieser Reibschluss oder diese Verrastung zwischen Deckel und Kor-

pus überwunden wird. Ein separates Betätigungselement zum Deaktivieren des Verrastung bzw. des Reibschlusses ist nicht vorhanden. Diese Lösung zeigen beispielsweise die FR-A-2 602 216, DE 82 16 788 U, DE 30 13 308 A und GB 20 44 836 A.

[0008] Ein separates Betätigungselement zum Deaktivieren der Verriegelung zeigt als nächstreichender Stand der Technik US-4,460,105 und darüber hinaus auch US-5,511,807. Das Betätigungselement ist in beiden Fällen am Korpus angeordnet, und beide betreffen Behälter mit einem Klappdeckel und nicht mit einem Schwingdeckel.

III. Darstellung der Erfindung

a) Technische Aufgabe

[0009] Es ist daher die Aufgabe gemäß der vorliegenden Eifindung, einen Container mit vollständig schließendem Deckel zu schaffen, der trotz der Beibehaltung der Schließkraft eine Sicherheitseinrichtung gegen das Einklemmen insbesondere eines Kindes zwischen dem Korpus und dem sich schließenden Deckel aufweist und dennoch automatisch von einem Sammelfahrzeug geleert vorzugsweise werden kann.

b) Lösung der Aufgabe

[0010] Diese Aufgabe wird durch die Merkmale des Anspruches 1 und 2 gelöst. Vorteilhafte Ausführungsformen ergeben sich aus den Unteransprüchen.

[0011] Durch eine deaktivierbare formschlüssige Verrastung oder kraftschlüssige Bremse zwischen Deckel und Korpus des Containers in einer solchen Lage, in der noch kein Einklemmen zwischen Deckel und Korpus möglich ist, wird die Schließbewegung des Deckels gestoppt, es sei denn, daß die Verrastung bzw. Bremse deaktiviert wird.

[0012] Die folgenden Ausführungen zur Verrastung gelten sinngemäß auch für eine Bremse.

[0013] Dabei ist das Betätigungselement zum Deaktivieren der Verrastung entweder so angeordnet und/oder so ausgebildet, daß es von einem Kind nicht betätigt werden kann.

45 [0014] Die Lösung besteht darin, daß zwei solcher Betätigungselemente in Form von Drücke gleichzeitig bedient werden müssen, und diese in einem so großen Abstand, an der Vorderkante des Deckels, voneinander angeordnet sind, daß dies die Griffweite eines Kindes übersteigt.

[0015] Je größer und schwerer ein Container und insbesondere dessen Deckel ist, um so dringender ist eine derartige Sicherheitseinrichtung. Entsprechend werden in erster Linie die bekannten, ca. 1.100 I fassenden, Rollcontainer mit einem um eine horizontale Achse im unteren Bereich des Korpus nach hinten zu öffnenden Schwingdeckel mit einer solchen Kindersicherung auszurüsten sein.

35

[0016] Ein derartiger Container ist bereits aufgrund der Größe und damit des Gewichts bzw. der durch eine Feder erzeugten Vorspannkraft des Schwingdeckels mit zwei Griffen an der Vorderkante oder auf der Oberseite des Schwingdeckels ausgestattet.

[0017] Eine bevorzugte Lösung, die insbesondere ein Nachrüsten derartiger Schwingdeckel-Container ermöglicht, besteht darin, den aktivierbaren und deaktivierbaren Rastvorsprung am Schwingdeckel anzuordnen, und das hierfür notwendige Betätigungselement an dem bereits vorhandenen Griff anzuordnen und insbesondere mit dem Griff funktionsvereinigt als Griff im Griff auszugestalten.

[0018] Die Rastaufnahme, mit welcher der aktivierbare und deaktivierbare Rastvorsprung zusammenwirkt, ist dann am Korpus des Containers, insbesondere im Bereich der Oberkante von dessen Seitenwänden, angeordnet.

[0019] Die Lösung besteht darin, am Schwingdeckel, dabei an dessen Vorderkante, zwei zueinander beabstandete Taster oder Zugknöpfe anzubringen, mit deren Hilfe die Kindersicherung deaktiviert werden kann, indem der Rastvorsprung aus dem Bereich der Rastaufhahmen herausgebracht, in der Regel herausgeschwenkt, wird. Beide Drücker oder Zugknöpfe müssen wie bei den vorbeschriebenen Möglichkeiten auch jeweils gleichzeitig betätigt werden, damit der Deckel vollständig geschlossen werden kann.

[0020] Eine besonders einfache Möglichkeit besteht darin, einen solchen Drücker in der vertikalen Vorderkante des Schwingdeckels (2) in einer entsprechenden Bohrung anzuordnen, der sowohl diese Vorderkante, als auch eine dahinterliegende parallele Stegwand durchdringt.

[0021] Durch Eindrücken des Tasters wird ein Schwenkhebel unter dem Deckel verschwenkt und deaktiviert die Kindersicherung.

[0022] In allen vorgenannten Fällen kann es weiterhin sinnvoll sein, daß sich die Kindersicherung darüber hinaus auch automatisch selbst deaktiviert, und zwar für den Fall eines Kippens des gesamten Behälters nach vorne, wie es beim Entleeren des Behälters erfolgt. Dies kann deshalb notwendig sein, da bestimmte Vorrichtungen, die an den Sammelfahrzeugen zum automatischen Ergreifen, Hochheben und Entleeren des Containers benutzt werden, hierfür den Deckel zu Beginn des Vorganges in einer definierten Stellung, nämlich der vollständig geschlossenen Stellung, benötigen. Wenn nun ein Container entleert werden soll, der aufgrund der Kindersicherung nicht vollständig geschlossen ist, soll das vollständige Schließen des Deckels bei Beginn des Leerungsvorganges, nämlich beim Anheben und Hochkippen des Containers, selbsttätig erfolgen.

[0023] Für diesen Fall ist vorzugsweise vorgesehen, den Rastkamm, in den der Rastvorsprung der Kindersicherung einrasten kann, aus dem Wirkbereich des Rastvorsprunges herauszuschwenken. Bei normaler, aufrecht stehender, Lage des Containers wird der Rast-

kamm z. B. von einer Feder in der aktivierten Position gehalten, und zusätzlich formschlüssig durch ein Verriegelungsteil gehalten. Das Verriegelungsteil selbst ist wiederum in seiner Position verlagerbar, und zwar aufgrund der Schrägstellung des Containers. Beim Kippen des Containers gibt das Verriegelungsteil den Rastkamm frei, und der mit immer größerer Kraft nach unten gegen den Rastkamm drückende Schwingdeckel überwindet im Laufe des Hochkippens des Contairiers die Kraft der Feder des Rastkammes.

c) Ausführungsbeispiele

[0024] Ausführungsformen gemäß der Erfindung sind im folgenden anhand der Figuren beispielhaft näher beschrieben. Es zeigen:

Fig. 1a: einen Schwingdeckel-Container gemäß Stand der Technik im geschlossenen Zustand,

Fig. 1b: einen teilweise geschlossenen Schwingdeckel-Container mit einer ersten erfindungsgemäßen Lösung,

Figuren 2: Schnittdarstellungen entlang der Linie II-II der Fig. 1a,

Fig. 3: eine Teilschnittdarstellung in der Aufsicht auf einen Container gemäß Fig. 1b and 2,

Figuren 4: entfällen

Figuren 5: eine weitere Bauform in einer Darstellung ähnlich der Figuren 2, und

Fig. 6: eine Aufsicht auf die Bauform der Figuren 6, sowie

40 Figuren 7: eine Schwerkraftdeaktivierung.

[0025] Fig. 1a zeigt einen ca. 1.100 I fassenden Roll-container 1 mit einem Korpus 6, der an der Oberseite offen ist und von einem Schwingdeckel 2 verschlossen werden kann.

[0026] Der Schwingdeckel 2 ist mittels Streben 15, die an der Außenseite der Seitenwände des Korpus 6 entlang nach unten reichen, schwenkbar um eine Schwenkachse 7 nahe dem Bodenbereich des Korpus 6 angeordnet, und kann von der in Fig. 1a dargestellten vollständig den Korpus 6 verschließenden Schließstellung aus nach hinten in eine öffnende Stellung verschwenkt werden, wie dies beispielsweise bei der erfindungsgemäßen Lösung anhand Fig. 1b dargestellt ist.

[0027] Zum Bewegen des Deckels sind an dessen Vorderkante im Abstand voneinander zwei Griffe 9 angeordnet, die sich in einem Abstand von ca. 1 m voneinander befinden.

[0028] Der Deckel 2 ist mittels einer Feder 16 in die Schließstellung vorgespannt, die zwischen der Strebe 15 und dem Korpus 6 angeordnet ist, entweder wie dargestellt angreifend an einem von der Schwenkachse 7 der Strebe 15 entfernten Punkt oder auch als Drehfeder um die Schwenkachse 7 herum.

[0029] Der gesamte Container 1 ist fahrbar mit Hilfe von Rollen 17, die an bzw. unter dem Boden des Korpus 6 befestigt sind.

[0030] Fig. 1b zeigt einen Container gemäß Fig. 1a, jedoch in der geöffneten Position, also mit teilweise aufgeschwenktem Deckel 2, und zusätzlich mit einer Rastvorrichtung zwischen Deckel 2 und Korpus 6, von welcher in Fig. 1b die am Korpus 6 angeordneten Rastaufnahmen 4 zu erkennen sind: Die Rastvorrichtung ist besser in der Schnittdarstellung gemäß den Figuren 2 dargestellt, wie im folgenden beschrieben.

[0031] Die Rastaufnahmen 4 sind dabei als Vertiefungen in einem Rastkamm 18 ausgebildet, welche - wie in Fig. 1b dargestellt - auf den bogenförmigen oberen Kanten der Seitenwände 6a, 6b des Korpus 6 angeordnet ist oder auch seitlich auf der Innen- oder Außenseite dieser Seitenwände angeordnet sein können, wobei der Rastkamm 18 nicht über die Oberkanten der Seitenwände 6a, 6b vorstehen muß.

[0032] Die Rastaufnahmen 4 im Rastkamm 18 sind der Schließbewegung des Schwingdeckels 2 entgegengerichtet schräg gestellt, so daß ein am Schwingdeckel 2 angeordneter Rastvorsprung beim Schließen automatisch in eine der Rastaufnahmen 4 einfährt, sofern er nicht vorher in die deaktivierte, den Kontakt mit den Rastaufnahmen 4 bzw. dem Rastkamm 18 verhindernden, Stellung zurückgezogen wird.

[0033] Die Figuren 2 und 3 zeigen eine Möglichkeit eines solchen in die aktivierte Lage vorgespannten, deaktivierbaren Rastvorsprunges 3, wobei entsprechend dem Rastkamm 4 eine solche Vorrichtung an beiden Seiten, also nahe den beiden Seitenwänden 6a, 6b, vorhanden ist.

[0034] Wie die Figuren 2 zeigen, besteht der Griff 9 des Schwingdeckels 2 in einer frontseitigen Öffnung zwischen dem eigentlichen Deckel 2 und einer damit verbundenen, im Bereich des Griffes darunter im Abstand angeordneten Griffleiste 9', die für das Heranziehen des Schwingdeckels 2 vom Benutzer ergriffen werden muß. [0035] Die Lösung der Fig. 5 unterscheidet sich von derjenigen der Fig. 3 in der Gestalt, Lagerung und Betätigung der Kröpfung 13' und deren Rastvorsprung 3, welcher in die Rastaufnahme 4 eingreifen kann:

[0036] In Fig. 5 ist ein Schwingdeckel 2 zu erkennen, der an seiner Vorderkante einen vertikal nach unten weisenden, frei endenden Schenkel als Rand 25 besitzt, und im Abstand dahinter eine ebenfalls von der Hauptfläche des Deckels 2 nach unten weisende, ebenfalls unten frei endenden Steg 26.

[0037] An der Rückseite dieses Steges 26 ist über Lagerböcke 20' - wie besser in der Aufsicht auf den Container bei teilweise frei geschnittenem Deckel in der Fig.

6 zu erkennen - die Schwenkwelle 12' schwenkbar und parallel zur Vorderkante des Deckels, also parallel zur Richtung der Schwenkachse 7' des Schwingdeckels, gelagert.

[0038] Von diesem Hauptteil der Schwenkwelle 12' weist am einen Ende - vorzugsweise einstückig ausgebildet aus Stahlrundmaterial - die S-förmige Kröpfung 13 mit ihrem Rastvorsprung 3 als freiem Endschenkel nach unten, während am anderen Ende eine einfache Kröpfung als Schwenkhebel 11 nach oben weist. Dieses freie Ende des Schwenkhebels 11 durchdringt eine Vermittlungsstange 24 durch ein Langloch 22 hindurch.

[0039] Die Vermittlungsstange 24 ist Teil des Drucktasters 14', der durch den Steg 26 und den Rand 25 hindurch etwa horizontal und quer zur Richtung des Hauptteiles der Schwenkwelle 12' und damit auch quer zur Richtung 7' der Schwenkachse des Schwingdeckels angeordnet ist.

[0040] Der Zugtaster 14 besteht aus dieser Vermittlungsstange 24, die an dem von dem Langloch 22 abgewandten, vorderen Ende mit einem Drücker 23 verbunden ist, der durch den Rand 25 nach außen ragt, und ein vorderes verdicktes Ende aufweist, so daß er nicht durch die Bohrung im Rand 25 hindurch nach innen gedrückt werden kann.

[0041] Der Drücker 23 weist an seinem hinteren Ende eine hinterschnittene Aussparung zum Einstecken der Vermittlungsstange 24 auf, die zu diesem Zweck, also zur formschlüssigen Verbindung mit dem Drücker 23, fehlende Rastnasen aufweist, so daß nach Zusammenstecken die beiden Teile fest miteinander verbunden sind. Vor dem Ineinanderrasten der beiden Teile wird eine spiralförmige Feder 16 über die Vermittlungsstange 24 gesteckt und befindet sich damit zwischen dem Steg 26 und dem Rand 25. Die Feder 16' stützt sich damit einerseits an der Vorderseite des Steges 26 und andererseits an der hinteren Stirnseite des Drückers 23 ab, drückt damit den Drücker 23 in die in Fig. 5a dargestellte nach außen vorstehende Position und andererseits den Rastvorsprung 3 in der aktivierten Lage, also ggf. eingerastet in der Rastaufnahme 4.

[0042] Durch Drücken, also nach innen Schieben des Drückers 23 wird die Kraft der Feder 16' überwunden, das freie Ende des Schwenkhebels 11' im Uhrzeigersinn um die Schwenkachse, also das Hauptteil der Schwenkwelle 12, verdreht und damit der Rastvorsprung 3 der Kröpfung 13 außerhalb des Bereiches des Rastkammes 18 gebracht.

[0043] In der Aufsicht der Fig. 6 ist zu erkennen, daß die Rastaufnahmen 4 sich an den Seitenwänden des Korpus 6 des Containers befinden, und die Drücker 23 demgegenüber versetzt etwas zur Mitte der Frontseite des Containers 1 hin. Der Abstand der beiden Drücker 23 ist dabei jedoch immer noch so groß, daß nur ein Erwachsener, nicht jedoch ein Kind, beide Drücker 23 gleichzeitig betätigen kann.

[0044] Fig. 7 zeigt die Schwerkraftdeaktivierung der gesamten Kindersicherung nach einer der vorbeschrie-

benen Ausführungsformen.

[0045] Die Fig. 7 stellt eine Ansicht in Blickrichtung z. B. der Figuren 3 und 5 von innen auf die Seitenwand des Containers dar, jedoch unter Weglassung des Deckels und der darin untergebrachten Kindersicherung.

[0046] In Fig. 7 ist zu erkennen, wie anstelle eines fest montierten Rastkammes 18, der eine oder mehrere Rasten aufweisen kann, ein schwenkbarer Rastkamm 18' Verwendung findet, der in der in Fig. 7 dargestellten aktiven Position über den Rand 8 der Wand des Korpus 6 vorsteht und seine Funktion als Rastkamm 18' erfüllt.

[0047] Der Rastkamm 18' ist Teil eines plattenförmigen Kammteiles 29, welches um eine Achse 27, welche lotrecht zur Wandung des Korpus 6 verläuft, parallel zu diesem so befestigt ist, daß in der in Fig. 7 dargestellten aktiven Position der Rastkamm 18' nach außen ragt, indem das Kammteil 29 mit einem Anschlag 30 gegen eine Unterkante des Korpus 6 gegen den Uhrzeigersinn (bei dieser dargestellten linksseitigen Ausführung, betrachtet von der Frontseite des Containers 1 aus). In dieser Lage wird das Kammteil 29 zum einen durch eine Zugfeder 28 zwischen Kammteil 29 und Korpus vorgespannt, und zusätzlich in dieser Position durch eine Nase 34 formschlüssig gehalten mittels einer gegen die Nase 34 drükkenden Sperrklinke 35.

[0048] Die Sperrklinke 35 ragt radial nach innen in Richtung auf die Achse 27 zu, und ist Bestandteil des Verriegelungsteiles 31, welches ebenfalls als plattenförmiges Teil parallel zur Wand des Korpus 6 schwenkbar um eine Achse 27' gelagert ist. Die Achsen 27 und 27' befinden sich dabei auf einer Linie, die etwa quer zum Rand 8 des Korpus 6 verläuft.

[0049] Das Verriegelungsteil 31 hängt mit dem Großteil seiner Fläche und damit seiner Masse von der Achse 27' nach unten, während die Sperrklinke 35 am freien Ende eines nach oben ragenden Fortsatzes angeordnet ist.

[0050] Wird nun der Container und dessen Korpus 6 gekippt, also die Achse 27 bezüglich der Achse 27' gegen den Uhrzeigersinn verlagert, so bleibt das Verriegelungsteil 31 aufgrund der Schwerkraft bezüglich seiner Achse 27' in der gleichen Position wie bisher, so daß die Sperrklinke 35 außer Eingriff der Nase 34 des Kammteiles 29 gerät.

[0051] Die Bewegungsmöglichkeit des Verriegelungsteiles 31 ist durch eine an der Unterkante vorgesehene Aussparung 33 und einen dort hineinragenden Fortsatzes 32, der fest bezüglich des Korpus 6 montiert ist, beschränkt.

[0052] Nach Freigabe der Nase 34 wird das Kammteil 29 nur noch durch die Kraft der Drehfeder 28 in Position gehalten.

[0053] Durch das Kippen des Behälters wird jedoch die Bewegungsbahn des Schwingdeckels entlang des Randes 8 des Korpus 6 immer steiler, und damit die auf den Rastkamm 18' drückende Gewichtskomponente des Deckels immer größer, bis diese Gewichtskraft die Kraft der Drehfeder 28 überwindet, und das Kammteil 29 ge-

gen den Uhrzeigersinn um die Achse 27 verschwenkt, und der Rastvorsprung 3 den Rastkamm 18' überwindet mit der Folge einer vollständigen Schließung des (nicht dargestellten) Deckels 2.

[0054] Die Drehachsen 27 und 27' einschließlich des Verriegelungsteiles 31 sind zur Sicherung gegenüber Verschmutzung von einem Gehäuse 36 aufgenommen, zu dem vorzugsweise auch der Fortsatz 32 gehört.

10 BEZUGSZEICHENLISTE

[0055]

15	1 2 3 4 5	Container Schwingdeckel Rastvorsprung Rastaufnahme
20	6 6a, 6b 7a, 7b, 7' 8	Zugstange Korpus deaktivierte Seitenwände Schwenkachse bogenförmiger Rand
25	9 9' 10 11, 11' 12, 12'	Griff Griffleiste Längsrichtung Schwenkhebel Schwenkwelle
30	13, 13' 14, 14' 15 16, 16' 17	Kröpfung Druck/Zug-Taster Strebe Feder Rollen
35	18, 18' 19 20 21 22	Rastkamm Griffeder Lagerbock Bewegungsrichtung Langloch
40	23 24 25 26 27, 27'	Drücker Vermittlungsstange Rand Steg Achse
45	28 29 30 31 32	Drehfeder Kammteil Anschlag Verriegelungsteil Fortsatz
50	33 34 35 36	Aussparung Nase Sperrklinke Gehäuse

Patentansprüche

 Abfallcontainer (1) mit einem Korpus (6) und einem Schwingdeckel als Deckel (2), der um eine horizontale Achse des Korpus verschwenkbar ist und in der

10

15

20

25

30

35

40

45

50

Schließstellung den Container (1) verschließt, mit

a) wenigstens einem zurückziehbaren Rastvorsprung (3), der in eine vorstehende, aktivierte Lage vorgespannt ist, und

- b) der in seiner vorstehenden, aktivierten Lage beim Schließen des Deckels mit wenigstens einer Rastaufnahme (4) in Eingriff gerät, die so positioniert ist, dass der Deckel (2) in einer teilweise offenen Stellung verbleibt,
- c) wenigstens einem Betätigungselement zum Rückbewegen eines Rastvorsprunges (3) in seine zurückgezogene, nicht mit einer Rastaufnahme (4) zusammenwirkenden, deaktivierten Position.

dadurch gekennzeichnet, dass

d) zwei Rastvorsprünge (3) und zwei zueinander beabstandete Betätigungselemente zum Deaktivieren an der Vorderkante des Schwingdekkels (2) angeordnet sind, wobei sich die Rastaufnahmen (4) an den Seitenwänden des Korpus (6) des Containers befinden und die als Drükker oder Zugknöpfe ausgestalteten Betätigungselement demgegenüber versetzt zur Mitte der Frontseite des Containers hin, wobei der Abstand der beiden Drükker oder Zugknöpfe so groß ist, dass nur ein Erwachsener, nicht jedoch ein Kind, beide Drücker (23) oder Zugknöpfe gleichzeitig betätigen kann.

- 2. Abfallcontainer (1) mit einem Korpus (6) und einem Schwingdeckel als Deckel (2), der um eine horizontale Achse des Korpus verschwenkbar ist und in der Schließsteliung den Container (1) verschließt, mit
 - a) Wenigstens einem zurückziehbaren Bremsvorsprung (3), der in eine vorstehende, aktivierte Lage vorgespannt ist, und
 - b) der in seiner vorstehenden, aktivierten Lage beim Schließen des Deckels mit wenigstens einer Bremsfläche (4) in Eingriff gerät, die so positioniert ist, dass der Deckel, (2) in einer teilweise offenen Stellung verbleibt,
 - c) wenigstens einem Betätigungselement zum Rückbewegen eines Bremsvorsprunges (3) in seine zurückgezogene, nicht mit einer Bremsfläche (4) zusammenwirkenden, deaktivierten Position,

dadurch gekennzeichnet, dass

e) zwei Bremsvorsprünge (3) und zwei zueinander beabstandete Betätigungselemente zum Deaktivieren am Schwingdeckel (2) angeordnet wobei sich die Bremsflächen (4) an den Seitenwänden des Korpus (6) des Containers befinden, und die als Drücker oder Zugknöpfe ausgestalteten Betätigungselemente demgegenüber versetzt zur Mitte der Frontseite des Containers hin, wobei der Abstand der beiden Drük-

ker oder Zugknöpfe so groß ist, dass nur ein Erwachsener, nicht jedoch ein Kind, beide Drükker (23) oder Zugknöpfe gleichzeitig betätigen kann.

- 3. Container nach Anspruch 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, dass der Deckel nach dem Überschreiten eines Totpunktes bei der Schließbewegung sich selbsttätig bis in die vollständig geschlossene Lage bewegt, sofern die Rastvorsprünge (3) bzw. Bremsvorsprünge deaktiviert sind.
- 4. Container nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass der Korpus (6) in Blickrichtung der Schwenkachse (7) des Deckels (2) betrachtet einen oberen Rand (8) aufinreist, an dem wenigstens eine Rastaufnahme (4) bzw. Bremsfläche ggf. entlang des Randes (8) beabstandet, hinausragt, insbesondere an beiden Rändern (8a, 8b) in übereinstimmender Position.
- 5. Container nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß
 - der Rastvorsprung (3) das freie Ende einer exzentrischen, insbesondere S-förmig auskragenden Kröpfung (13') am Ende einer Schwenkwelle (12') ist, die an ihrem anderen Ende einen quer zum Hauptteil der Schwenkwelle (12), insbesondere in eine der Kröpfung (13') entgegengesetzte Richtung abragenden, Schwenkhebel (11') aufweist,
 - wobei die Schwenkwelle (12') mit ihrem Hauptteil parallel zur Schwenkachse (7) des Deckels und damit quer zu dessen Bewegungsrichtung im Deckel (2) gelagert ist, und
 - mittels eines aus dem Deckel (2) herausragenden Drucktasters (14'), der mittels einer Feder (16') vorgespannt ist, und am Schwenkhebel (11) außerhalb des Hauptteiles der Schwenkwelle (12'), die die Schwenkachse darstellt, angreift, so verschwenkt werden kann, daß der Rastvorsprung (3) von einer aktivierten in eine deaktivierte Lage bezüglich der Rastaufnahme (4) bewegt wird.
- 6. Container nach Anspruch 5,

dadurch gekennzeichnet, daß

sich der Drucktaster (14) im wesentlichen horizontal durch den vorderen, gegenüber der Hauptfläche des Deckels (2) nach unten weisenden, Rand (25) sowie einen dahinter liegenden, zum Rand (25) parallel ebenfalls vertikal stehenden Steg (26) hindurch erstreckt und bezüglich der Vorderkante des Deckels (2) zwei Drucktaster (14') mit jeweils zugeordneten Schwenkwellen (12') und Rastaufnahmen (4) am Korpus (6) angeordnet sind.

20

35

40

50

Container nach einem dervorhergehenden Ansprüche

dadurch gekennzeichnet, daß jeder

eine oder mehrere Rastaufnahmen (4) bietende Rastkamm (18') ein gegenüber dem aufnehmenden Korpus (6) des Containers (1) beweglich so angeordnetes Bauteil ist, daß mittels des sich verändemden Schwerkrafteinflusses beim Kippen des Containers (1) nach vorne, wie es beim Entleeren des Containers stattfindet, sich der bewegliche Rastkamm (18') automatisch in diedeaktivierte Lage, in welche er nicht in Eingriff mit dem Rastvorsprung (3) gelangen kann, bewegt.

Container nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß jeder

- Rastkamm (18') der radial außen liegende Teil eines plattenförmigen Kammteiles (29) ist, welches um eine Achse (27) an der Wand des Behälters (6) schwenkbar und mittels einer Feder so befestigt ist, daß in der vorgespannten Lage der Rastkamm (18) über den Rand (8) der Wand des Korpus (6) hinaus in den Bewegungsweg des Rastvorsprunges (3) ragt, und
- das Kammteil (29) mit einem ebenfalls schwenkbar gelagerten, entsprechend der Schwerkraft in seiner Drehlage einstellenden, Verriegelungsteiles (31) formschlüssig so zusammenwirkt, daß das Kammteil (29) in der aktivierten Stellung verriegelt ist, sofern der Korpus (6) des Containers (1) nicht nach vorne gekippt ist.
- 9. Container nach Anspruch 7 oder 8, dadurch gekennzeichnet, daß jeder

Rastkamm (18') erst bei Schrägstellung des Containers (1) gegenüber der normalen, vertikalen Position um mehr als 15°, insbesondere um mehr als 10° mittels Schwerkraft automatisch deaktiviert wird.

Claims

- Refuse receptacle (1) having a body (6) and a swinging lid, as lid, which can be pivoted about a horizontal axis of the body and which closes the receptacle (1) in the closing position, comprising
 - a) at least one retractable locking projection (3), which is pre-stressed into the projecting, activated position, and
 - b) which engages in its projecting, activated position during the closing of the lid in at least one locking recess (4) that is positioned such that the lid (2) remains in a partly open position.
 - c) at least one actuation member for returning the locking projection (3) into its retracted, de-

activated position, in which it does not interact with the locking recess (4),

characterized by

d) two brakes and two activation members in a spaced manner from each other being positioned on the front edge of the swinging lid for deactivation and the locking recesses (4) being located on the sidewall of the body (6) of the receptacle, the push/pull button-shaped actuation members being displaced to the middle of the front side of the receptacle, and the distance between both of the push/pull buttons being big enough, so that an adult, but not a child, could activate both of the push/pull buttons (23) at the same time.

- 2. Refuse receptacle (1) having a body (6) and a lid, which closes the receptacle (1) in the closing position, comprising
 - a. at least one retractable brake projection, which is pre-stressed into the projecting, activated position, and
 - b. which engages in its projecting, activated position during the closing of the lid in at least one brake area that is positioned such that the lid (2) remains in a party open position,
 - c. at least one actuation member for returning the brake projection (3) into its retracted, deactivated position, in which it does not interact with the brake area,

characterized by

- d. two brake projections and two activation members in a spaced manner from each other being positioned on the receptacle for deactivation, the locking recesses (4) being located on the sidewall of the body (6) of the receptacle, the push/pull button-shaped activation members being displaced to the middle of the front side of the receptacle, and the distance between both of the push/pull buttons being big enough, so that an adult, but not a child, could activate both of the push/pull buttons (23) at the same time.
- Receptacle according to claim 1 or 2, characterized in that
 - following the passing of a dead centre during the closing movement, the lid automatically moves into the completely closed position, if the locking projection (3) of the brake projection is deactivated.
- 55 **4.** Receptacle according to claim 3, characterized in that
 - the at least one locking projection (3) is ar-

15

20

25

30

35

40

45

50

ranged on the lid (2) and

- seen in the direction of view of the pivot axis (7) of the lid (2), the body (6) has an upper edge (8), on which at least one locking projection (4) or brake area protrudes, possibly in a spaced manner along the edge (8), in particular on both edges (8a, 8b) in a corresponding position.

5. Receptacle according to any one of the preceding claims.

characterized in that

- the locking projection (3) is the free end of an eccentric chamfer (13') that juts out in particular in an S-shaped manner at the end of a pivoted shaft (12'), which has on its other end a pivoted lever (11') that projects transversely to the main part of the pivoted shaft (12), in particular in a direction opposed to that of the chamfer (13'),
- with the pivoted shaft (12') being supported in the lid (2) with its main part parallel to the pivot axis (7) of the lid and thus transversely to the movement direction of the latter, and
- being pivotable by means of a push-button (14') projecting from the lid (2), which button is prestressed by means of a spring (16') and acts on the pivoted lever (11) outside the main part of the pivoted shaft (12') that represents the pivot axis, such that the locking projection (3) is moved from an activated position into a deactivated position with respect to the locking recess
- 6. Receptacle according to claim 5,

characterized in that

- the push button (14) extends substantially horizontally through the front edge (25) facing downwards with respect to the main surface of the lid (2) and through a ridge (26) lying behind, which is also vertically disposed and parallel to the edge (25), and with respect to the front edge of the lid (2) there are two push-buttons (14'), which each have assigned pivoted shafts (12') and locking recesses (4) on the body (6) and are arranged in particular at such a distance to each other that exceeds the arms'reach of a child.
- 7. Receptacle according to any one of the preceding claims,

characterized in that

- each locking ridge (18') providing the one or several locking recesses (4) is a component that is movably arranged with respect to the receiving component, in particular the body (6) of the receptacle (1), such that as a result of the changing influence of gravity that occurs when the receptacle (1) is titled forwards, as it is the case during the emptying of the receptacle, the movable locking ridge (18') automatically moves into the deactivated position, in which it cannot come into engagement with the locking projection (3).

Receptacle according to claim 7 characterized in that

- each locking ridge (18') is the radially outward lying part of a plate-shaped ridge part (29), which is pivotable about an axis (27) on the wall of the body (6) and mounted by means of a spring such that in the pre-stressed position the locking ridge (18) protrudes from the edge (8) of the wall of the body (6) into the movement path of the locking projection (3), and
- the ridge part (29) interacts in a form-locking manner with a locking part (31), which is also pivotally supported and adjusts itself in its rotation position according to the gravity, such that the ridge part (29) is locked in the activated position, if the body (6) of the receptacle (1) is not titled forwards.
- Receptacle according to claim 7 or 8, characterized in that
 - only when the receptacle (1) is in an inclined position with respect to the normal, vertical position by more than 15°, in particular more than 10°, is each locking ridge (18') automatically deactivated by means of gravity.

Revendications

- 1. Récipient à ordure (1) avec un corps (6) et un couvercle oscillant, servant de couvercle (2), qui est pivotant autour d'un axe horizontal du corps et qui ferme le récipient (1) en position de fermeture, avec
 - a) au moins un tenon d'arrêt rétractable (3) qui est précontraint dans la position activée d'arrêt
 - b) qui dans sa position activée saillante entre en prise à la fermeture du couvercle avec au moins une encoche d'arrêt (4) qui est positionné de sorte que le couvercle (2) reste dans une position partiellement ouverte,
 - c) au moins un élément d'actionnement pour ramener le cran d'arrêt (3) dans sa position désactivée retirée ne coopérant par avec l'encoche d'arrêt (4),

caractérisé par

d) deux tenons d'arrêt et deux éléments d'actionnement espacés l'un de l'autre étant disposés sur le bord avant du couvercle oscillant, pour

la désactivation, les encoches d'arrêt se trouvant sur les parois latérales du corps (6) du récipient, les éléments d'actionnement sous forme de boutons de pression ou de traction étant déplacés au milieu de la face avant du récipient et la distance entre les deux boutons de pression ou de traction étant suffisamment grande pour qu'un adulte, mais pas un enfant, puisse activer simultanément les deux boutons de pression ou de traction.

15

2. Récipient à ordure (1) avec un corps (6) et un couvercle qui ferme le récipient (1) en position de fermeture, avec

> a) au moins un tenon d'arrêt rétractable qui est précontraint dans la position activée d'arrêt et b) qui dans sa position activée saillante entre en prise à la fermeture du couvercle avec au moins une surface de freinage qui est positionné de sorte que le couvercle (2) reste dans une position partiellement ouverte,

> c) au moins un élément d'actionnement pour ramener le cran d'arrêt (3) dans sa position désactivée retirée ne coopérant pas avec la surface de freinage

caractérisé par

d) deux crans de freinage (3) et deux éléments d'actionnement espacés l'un de l'autre étant disposés sur le couvercle oscillant pour la désactivation, la surface de freinage (4) se trouvant sur les parois latérales du corps (6) du récipient, les éléments d'actionnement sous forme de boutons de pression ou de traction au milieu de la face avant du récipient et la distance entre les deux boutons de pression ou de traction étant suffisamment grande pour qu'un adulte, mais pas un enfant, puisse activer simultanément les deux boutons de pression ou de traction (23).

3. Récipient selon la revendication 1 ou 2,

caractérisé en ce que

le couvercle se déplace automatiquement dans la position fermée complètement après avoir dépassé un point mort lors du mouvement de fermeture, dans la mesure où le cran d'arrêt (3) respectivement le cran de freinage est désactivé.

4. Récipient selon la revendication 3, caractérisé

- en ce qu'au moins un cran d'arrêt (3) est disposé sur le couvercle (2) et
- en ce que le corps (6) présente observé dans le sens du regard de l'axe de pivotement (7) du couvercle (2), un bord supérieur (8) sur lequel au moins une encoche d'arrêt (4) respectivement une surface de freinage fait saillie, le cas

échéant le long du bord (8), en particulier sur les deux bords (8a, 8b) en position concordante.

Récipient selon l'une des revendications précéden-

caractérisé en ce que

- le cran d'arrêt (3) est l'extrémité libre d'un coude (13') saillant excentrique en particulier en forme de S à l'extrémité d'un arbre de pivotement (12'), qui présente sur son autre extrémité un levier pivotant (11') faisant saillie transversalement à la partie principale de l'arbre de pivotement (12), en particulier dans une direction opposée au coude (13'),

- l'arbre de pivotement (12') étant logé avec sa partie principale parallèlement à l'axe de pivotement (7) du couvercle et ainsi transversalement à son sens de déplacement dans le couvercle (2) et pouvant être basculé

- au moyen d'un bouton poussoir (14') faisant saillie du couvercle (2) qui est précontraint au moyen d'un ressort (16') et s'applique contre le levier de pivotement (11) à l'extérieur de la partie principale de l'arbre de pivotement (12') qui représente l'axe de pivotement, de telle sorte que le cran d'arrêt (3) est déplacé d'une position activée dans une position désactivée par rapport au cran d'arrêt (4).

Récipient selon la revendication 5,

caractérisé en ce que

le bouton poussoir (14) s'étend essentiellement horizontalement à travers le bord (25) avant dirigé vers le bas vis-à-vis de la surface principale du couvercle (2) ainsi qu'à travers un talon (26) se trouvant derrière, également vertical parallèlement au bord (25) et par rapport au bord avant du couvercle (2) deux boutons poussoirs (14') sont disposés avec un arbre de pivotement associé (12') et des crans d'arrêt (4) sur le corps (6).

Récipient selon l'une des revendications précéden-7.

caractérisé en ce que

chaque peigne d'arrêt (18") offrant une ou plusieurs encoches d'arrêt (4) est un composant disposé par rapport au corps (6) du récipient (1) de manière mobile de telle sorte qu'au moyen de l'influence de la force de gravité lors du basculement du récipient (1) vers l'avant, comme cela se produit au vidage du récipient, le peigne d'arrêt mobile (18') se déplace automatiquement dans la position désactivée dans laquelle il ne peut pas encore parvenir en prise avec le cran d'arrêt (3).

8. Récipient selon la revendication 7, caractérisé en ce que

9

10

5

20

15

40

45

50

55

- chaque peigne d'arrêt (18') est la partie radiale externe d'une partie de peigne (29) en forme de plaque qui est fixée autour d'un axe (27) à la paroi du récipient (6) de manière pivotante et au moyen d'un ressort de telle sorte que dans la position précontrainte, le peigne d'arrêt (18)dépasse au-dessus du bord (8) de la paroi du corps (6) dans la trajectoire de déplacement du cran d'arrêt (3) et
- la partie de peigne (29) coopère par adhérence de forme avec une pièce de verrouillage (31) logée également pivotante et réglable dans sa position de rotation en fonction de la force de gravité de sorte que la partie de peigne (29) est verrouillée dans la position activée dans la mesure où le corps (6) du récipient (1) n'est pas basculé vers l'avant.

9. Récipient selon la revendication 7 ou 8, caractérisé en ce que

chaque peigne d'arrêt (18") n'est désactivé automatiquement qu'en position du récipient (1) par rapport à la position normale verticale de plus de 15° en particulier de plus de 10° par la force de gravité.

a 1 a -3

10

15

20

25

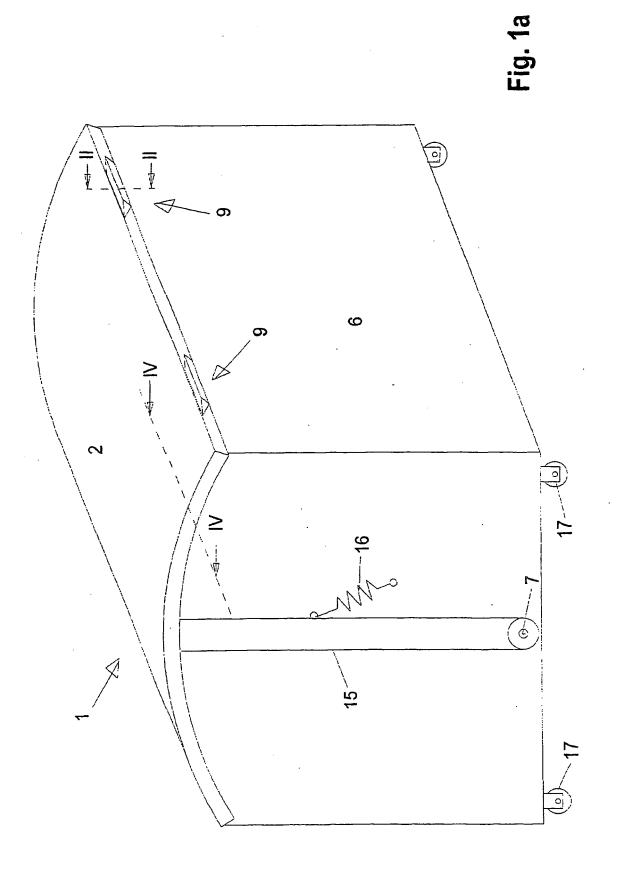
30

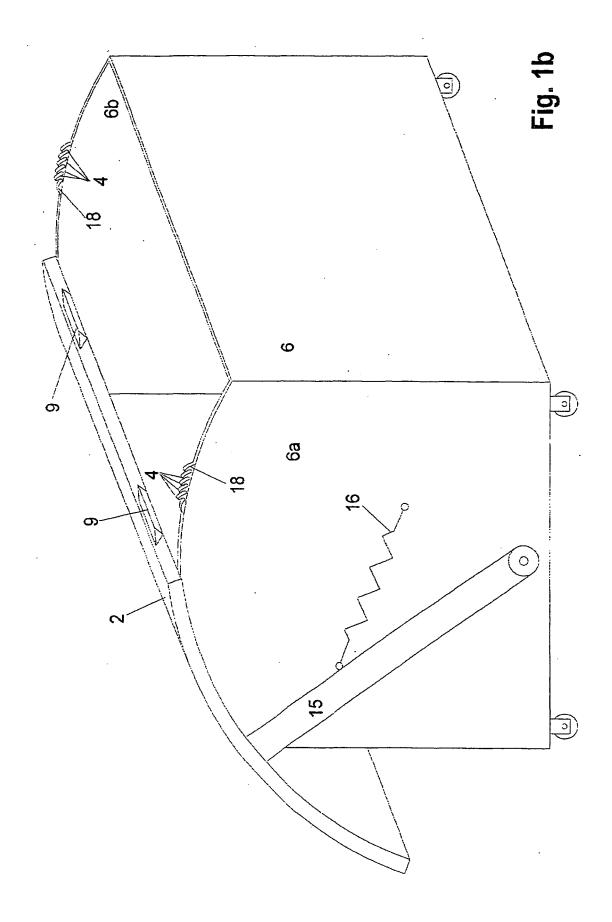
35

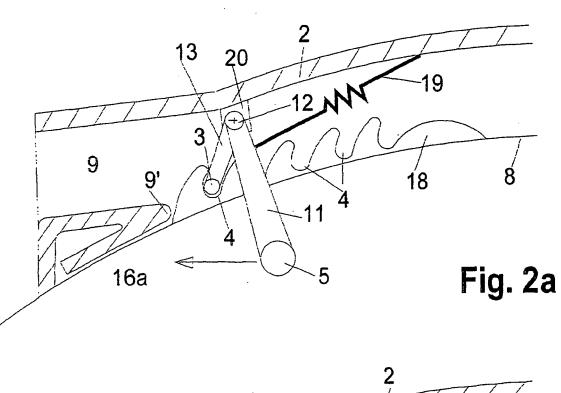
40

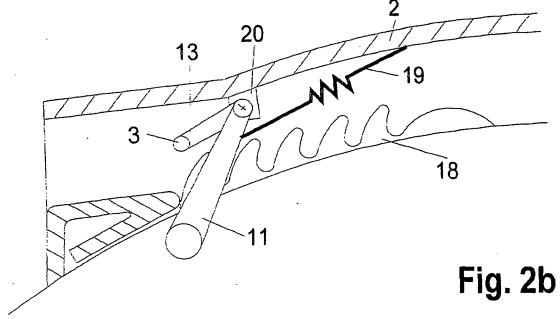
45

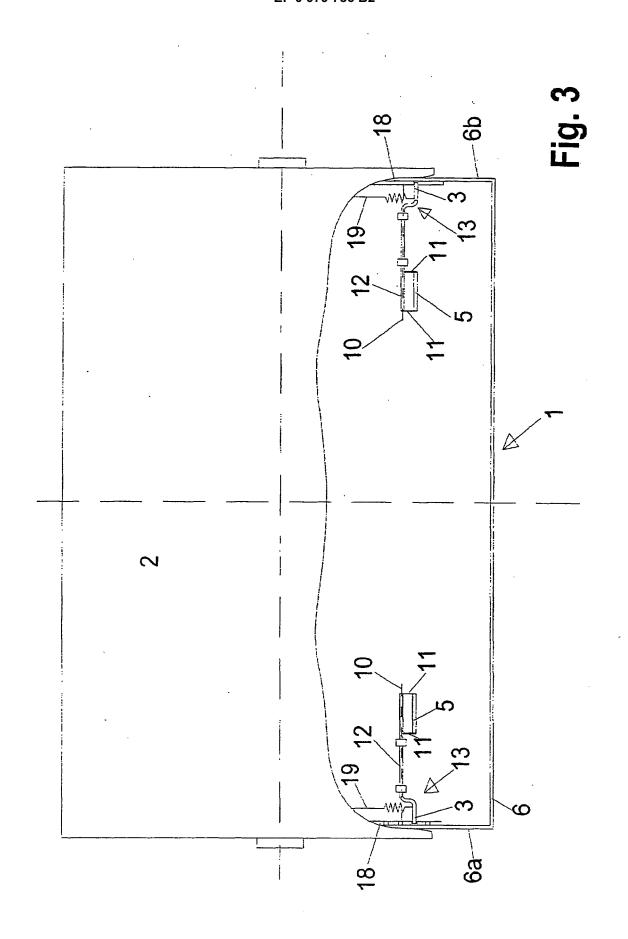
50

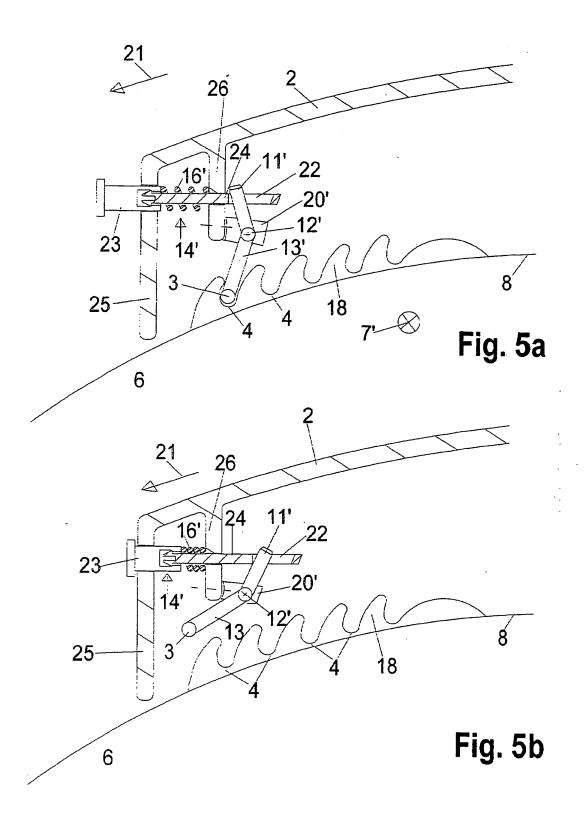


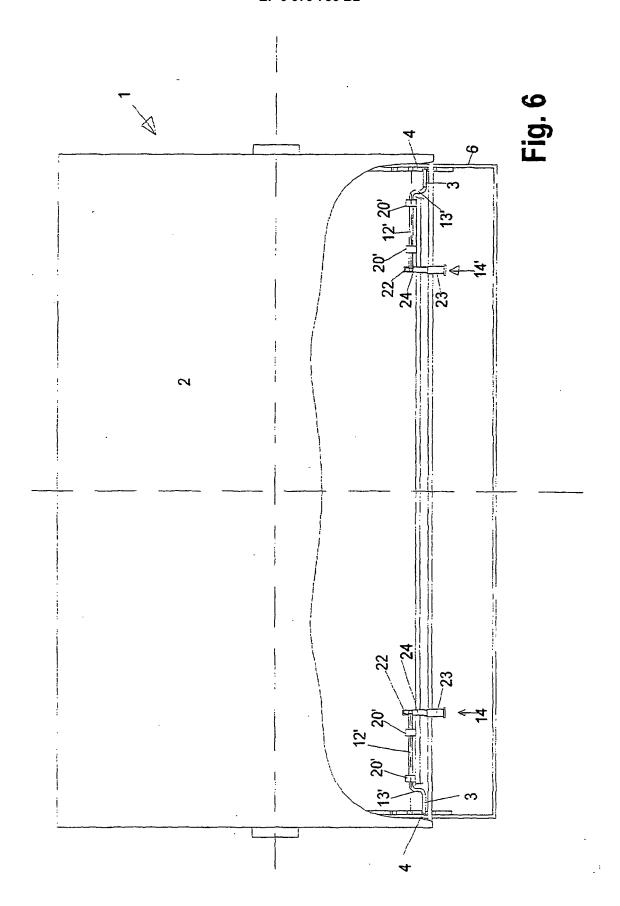


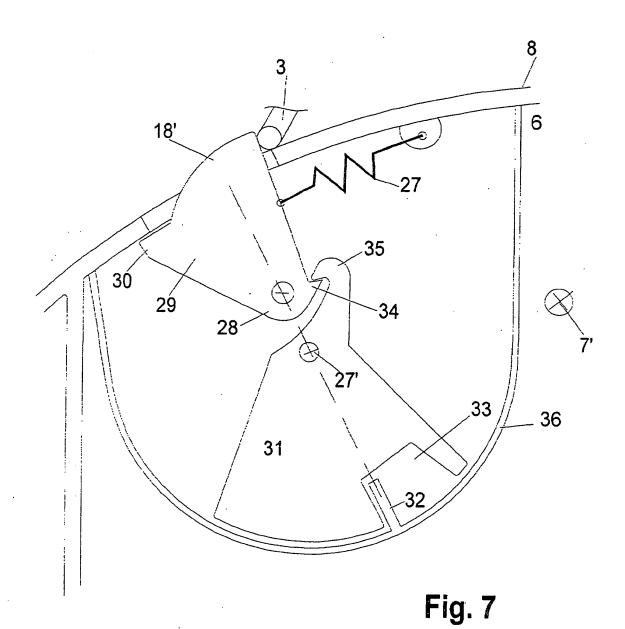












EP 0 979 786 B2

IN DER BESCHREIBUNG AUFGEFÜHRTE DOKUMENTE

Diese Liste der vom Anmelder aufgeführten Dokumente wurde ausschließlich zur Information des Lesers aufgenommen und ist nicht Bestandteil des europäischen Patentdokumentes. Sie wurde mit größter Sorgfalt zusammengestellt; das EPA übernimmt jedoch keinerlei Haftung für etwaige Fehler oder Auslassungen.

In der Beschreibung aufgeführte Patentdokumente

- FR 2602216 A [0007]
- DE 8216788 U [0007]
- DE 3013308 A [0007]

- GB 2044836 A **[0007]**
- US 4460105 A [0008]
- US 5511807 A [0008]